

Nasz Biuletyn

Tygodnik Diecezjalnego Ośrodka Duszpasterskiego Polonii
w diecezji Oakland (Martinez - Union City)

Polish Pastoral Center

☎: 510/282-4875 fax: 925/754-8056

www.polishpastoralcenter.org



Kaplica Matki Bożej Patronki Emigrantów

909 Mellus St., Martinez, CA 94553

☎/fax w ośrodku EBPA: 925/229-9197

Msza św. w niedzielę - **9.30 am**

Kościół Świętej Rodziny

3880 Smith St., Union City, CA 94587

☎ cafeteria: 510/489-9784

Msza św. w niedzielę - **12.30 pm**

O. Dominik Ciolek SJ (510)282-4875
O. Marek Kruszyński SJ (510)421-0649

Dk. Witold Cichoń - administrator
Witoldpt@aol.com ☎925/779-1027

S. Felicia Sarati CSJ, Diocese of Oakland
fsarati@oakdiocese.org ☎510/273-4998

Ks. Stanisław Żak stanzak7@yahoo.com ☎510/336-0698
Ks. Jan Rudzewicz janrudz@comcast.net ☎925/689-0838

10 Styczeń A.D. 2010 - Chrzt Pana Jezusa w Jordanie

17 Styczeń A.D. 2010 - II Niedziela Zwykła

Chrzest Chrystusa jest epifanią, objawieniem. W człowieku Chrystusie Jezusie zajaśniał nam blask chwały Bożej. Jezus staje w szeregu ludzi grzesznych proszących św. Jana Chrzciciela o chrzest pokuty. Ale Ojciec nazywa Go "Synem Umiłowanym", w którym ma upodobanie, a Duch Święty zstępuje na Niego i spoczywa na Nim. Poprowadzi Go na pustynię do Galilei i Jerozolimy, na Golgotę. Żar Ducha Bożego spali tę ofiarę wydaną na zgladzenie grzechów świata.

⇒ Dnia 3-go Stycznia 2010, Obraz Matki Boskiej Częstochowskiej, namalowany przez pana Przemka Ryczkowskiego, oprawiony w pięknej i solidnej ramie, podarowanej przez pana Cezarego Jaronia wyruszył z nawiedzeniem naszych parafian i naszych domów. Będzie to dla nas wszystkich wielkim zaszczytem, chlubą i łaską, że właśnie ta Pani Jasnogórska, Matka Narodu Polskiego, który w najtrudniejszych chwilach dziejowych wybrał Ją na Królową Polski, przybędzie do nas i napewno pozostawi po sobie znak Matczynej Ręki ; Jej Błogosławieństwa, miłości i dobroci. Pragniemy, aby każda rodzina przyjęła ten Obraz Bożej Rodzicielki na okres jednego tygodnia i spędziła choćby te 45 minut dziennie na adoracji i modlitwie. Zapisy na przyjęcie Nawiedzającego Obrazu prowadzi pani Maryla Grobelny, więc prosimy o bezpośredni kontakt z nią pod telefonem (925) 680-7973. Obraz może wrócić do Kaplicy w Martinez po tygodniowym pobycie adoracyjnym u danej rodziny i następnie być pobranym z Kaplicy do kolejnej rodziny. Jeśli obraz nawiedza rodziny zamieszkujące blisko siebie, wtedy proponujemy, aby te rodziny po uzgodnieniu ze sobą, uroczyście przeniosły wizerunek do rodziny oczekującej z pominięciem Kaplicy. Rodziny, które przewożą obraz do swoich domów powinny wziąć pod uwagę, że Jego wymiary w oprawie są bardzo okazałe: 4 stopy szerokości i 5 stóp wysokości, więc do samochodu małego napewno się nie zmieści. Obraz nawiedza całą Polonię w granicach diecezji Oakland.

⇒ Rozpoczął się okres kolędy, czyli wizyt duszpasterskich. Rodziny, które pragną przyjąć księży z taką wizytą proszone są o bezpośredni kontakt z Ks. Dominikiem lub Ks. Markiem. Ich telefony podane są w każdym biuletynie.

⇒ Kościół Św. Katarzyny Siennenskiej w Martinez zaprasza członków naszej wspólnoty celem wspólnego zademonstrowania i poparcia świętości i nienaruszalności poczętego życia w łonie matki. Wspólna postawa wszystkich maszerujących brzmi "Abortion hurts Women" oraz "Women deserve better than abortion" Wyjazd na tę wspólną wyprawę do San Francisco odbędzie się w Sobotę 23 Stycznia o godz 9:30 am. Zbiórka na ten wyjazd przed Kościołem Św. Katarzyny o godz. 9:00am.

⇒ Zebrane składki kościelne. Za złożone ofiary składamy serdeczne Bóg zapłać:

| Martinez | | Union City |
|----------|-----------------------------|-----------------------|
| 11/29/09 | \$201 + nagł. \$224 | \$274 + lunch \$93 |
| 12/06/09 | \$373 | \$269 + Wigilia \$302 |
| 12/13/09 | \$380 | \$432 |
| 12/20/09 | \$840 + II taca EBPAA \$424 | \$367 |
| 12/24/09 | \$506 + II taca EBPAA \$220 | \$430 |
| 12/25/09 | \$350 | \$413 |
| 12/27/09 | \$241 | \$417 |
| Opłatki | \$255 | \$238 |

✚ Ogłoszenia parafialne ✚

⇒ Serdecznie zapraszamy na Bal Czarno-Biały, który odbędzie się 6 lutego 2010 od godz. 7:00 p.m. do 2:00 a.m. w sali parafialnej przy 3880 Smith Street w Union City. Gwarantowana świetna muzyka i wyśmienita Polska Kuchnia. Cena biletu \$20 od osoby, w przedsprzedaży lub przy rezerwacji \$15 od osoby. Rezerwacja u p. Grażyny 1-408-866-6864 i u p. Małgosi 1-510-881-0499. Dochód z Balu przeznaczony na potrzeby Szkoły Języka Polskiego w Union City.

⇒ ZATOKA POEZJI - spotkanie poetycko-muzyczne odbędzie się w Kaplicy Matki Bożej Patronki Emigrantów, dnia 16 Stycznia 2010 o godz. 7:30 pm. "Drzwi otwarte" od godz 7:00 pm. Wstęp \$10.00. Cały dochód przeznaczony dla polskich harcerzy w Kazachstanie.

⇒ 27 grudnia w naszej Kaplicy, Ks. Marek poświęcił zakupioną Kapę przez rodziców dzieci, które przystąpiły do pierwszej Komunii Św. w 2009 roku. Poświęcone zostały również zakupione przez parafię alby dla księży oraz dla ministrantów.

⇒ **POKÓJ do wynajęcia w domu w Milpitas, umeblowany lub nie, łazienka, polska TV, tel. 1-888-323-6800**

⇒ Parafie nasze otrzymały listy od Sióstr i dzieci z Ośrodka w Wierzbicach, w których zapewniają nas o wdzięczności za wszelką dotychczasową pomoc, której doświadczyły na przestrzeni wielu lat od naszych wspólnot. Zapewniają nas o swej modlitwie i proszą o pamięć i pomoc. Dziękują się z nami swoimi sukcesami i osiągnięciami, jak również potrzebami. Siostry są niezmiernie zadowolone, że udało im się utworzyć również klasy licealne dla dzieci pozostających pod ich opieką.

✚ <http://PolishPastoralCenter.org/sacraments> ✚

Oferujemy posługę sakramentalną i duszpasterską w języku polskim i angielskim.

Nauka religii i przygotowanie do I Komunii św. - w ramach zajęć Szkoły Polskiej.

Przygotowanie do bierzmowania - zgłosić co najmniej 2 lata przed planowanym terminem.

Odwiedziny chorych - po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym, a w sprawach nagłych w każdym czasie.

Sakrament pojednania - przed lub po Mszy św. **Chrzest** - zgłosić co najmniej miesiąc wcześniej.

BIURO PRAWNE FIRMY KEROSKY & ASSOCIATES Specjalizuje się we wszystkich sprawach cywilnych, takich jak: wypadki samochodowe - obrażenia ciała - sprawy spadkowe - prawo emigracyjne - prawo budowlane oraz nieruchomości - wszystkie sprawy biznesowe.

785 Market St 15th Floor
San Francisco, CA 94103
☎ 415/777-4445
<http://www.youradwokat.com>
Mówimy po polsku i rosyjsku. Tłumaczenia i usługi notarialne.

Office in San Jose
☎ 408/993-9737

in Sacramento
☎ 916/349-2900



Prudential
California Realty



Wojciech Grzelak
Realtor

- Easy Exit Guaranty
- 45 Point Marketing System
- Communication Guaranty
- Free CMA
- Complimentary Home Protection Plan
- Buyer Guaranty
- 10% of my commission will be donated to Polish Catholic Church

Buying or Selling call now
Cell: 650-888-7128
Office: 650-578-0222
E-mail: wojciech.grzelak@prurealty.com

POLISH & EUROPEAN
Delikateski

"Where sausages are truly Polish"
Call toll free 1-800-FRYKASY
1984 Monument Blvd.
Concord, CA 94520

☎ (925) 825-7417
Fax: (925) 687-1441
E-mail: tomasz@pacbell.net
www.delikateski.com
Shop on-line: www.polisheli.com

Open 7 days

Subscribe to Polish or English version of this bulletin by e-mail.

Send a request to
contact@PolishPastoralCenter.org

Kalendarze imprez Polonii:

www.poloniasf.org
poloniasfo@yahoo.com

lub www.capolonia.com
www@capolonia.com

Law Offices of Magdalena Kochanski
Attorney at Law
Immigration and Nationality Law



- Zielona Karta
- Obywatelstwo
- Sprawy sądowe
- Wizy (pracownicze, narzeczeńskie, etc)

mk@kochanskilaw.com
www.kochanskilaw.com
BEZPŁATNA KONSULTACJA TELEFONICZNA 925-818-6846

LEKARZ DENTYSTA
KRYSTYNA WRONA

zaprasza pacjentów do swojego gabinetu dentystycznego (General Practice)

☎ (510) 538-2704

22296 Main St.
Hayward, CA 94541

<http://kwronadds.tripod.com>

Nowo otwarte Polskie Delikatesy
Europa Deli Cafe

Oferujemy około 300 produktów: wędliny z Chicago, pieczywo, garmażerkę, przyprawę, artykuły dla dzieci firmy Bobovita.

Pon.-Sob. 9 am - 8 pm
Niedz. 11 am - 6 pm

2080 S. Bascom Ave,
Campbell, CA 95008

tel: (408) 879-8077
Serdecznie zapraszamy !!!

European Motors
☎ 650/340-8667

European Car Specialist
Experience in European Cars Since 1977
Audi - VW- Mercedes
Porsche - BMW - Volvo
service@europeanmotors.net
www.europeanmotors.net
408 First Ave.
San Mateo, CA 94401

Miła obsługa, również po polsku
Serwis czysto, szybko i tanio.

EUROPEAN
COUNTRY
MARKET



IMPORTED EUROPEAN & POLISH FOOD

2490 Salvio Street, CONCORD CA 94520
(corner of Port Chicago Highway)

open Tuesday - Sunday

tel: (925) 609-9787
www.europeancountrymarket.com

Oplaty za ogłoszenia w *Naszym Biuletynie* wynoszą 240\$ za rok, 125\$ za pół roku lub 8\$ za każdy tydzień, płatne z góry. Nie zwracamy opłat za wycofane ogłoszenia. Ogłoszenia i biuletynu, który jest bezpłatny, ukazuje się co tydzień w 150 egzemplarzach w ośrodkach Martinez i Union City. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

